

Revokasyon Avoka a S.J.C. RULE 3:10	DEPATMAN TRIBINAL LA	LAKOU TRIBINAL MASSACHSETS
	DIVIZYON OUBYEN PWOVENS	
[konsènan:] _____ [v.] _____	NIMEWO DOSYE	

REVOKASYON AVOKA PA PATI YO
[oubyen pa paran oubyen responsab, si pati a se yon minè]

Jij la te fè m konnen, _____,
[Non pati a, oubyen, si se yon minè, Non paran oubyen yon responsab]

Mwen gen dwa pou m pran yon avoka pou chak etap epòtan nan demach dosye sa a. Jij la te esplike si m bezwen yon avoka epi mwen pa gen mwayen pou m pran youn, tribinal la ap banm yon avoka nan Komite sèvis avoka Piblik yo gratis oubyen pou yon tikal kòb.

Mwen konnen, mwen konprann mwen gen tout dwa pou m pran yon avoka, **malgre sa mwen gen konviksyon pa chwazi pran yon avoka.**

_____ Dated: _____
 Siyati pati a, oubyen yon paran oubyen yon reponsab nan plas yon timoun

_____ Non an lèt enprime/ moun ki siyen an

SÈTIFIKA AK KONKLIZYON JIJ LA

Jan règ 3:10 lakou Siprèm egzije sa a, jan sa te modifiye nan lane 2016, ak G.L. c. 211D, § 5, mwen sètifye pati ki parèt anwo a, oubyen paran oubyen titè, gen tout dwa pou li pran yon avoka nan dosye sa a. Mwen sètifye tou, malgre sa li te fè ti pale ak pati a oubyen paran oubyen titè byen konnen yo ka bay dwa pou yo pran yon avoka vag volontèman, san fòse.

Pati a, oubyen paran ak reponsab te aksepte revokasyon asistans yon avoka devan m.
 te refize siyen revokasyon an

Enfòmasyon anplis (si genyen): _____

_____ Dat li _____
 Siyati Tribinal la

_____ An lèt enprime Non tribinal la

INTERPRETER CERTIFICATION AND SIGNATURE

_____ Interpreter Name (Print)

_____ Interpreter Signature

I certify that I read the translated form in its entirety to the LEP signee, or if no translation was available, performed an accurate and complete sight translation to the best of my ability.

Language: _____ Date: _____

Screened Certified